



СЛУЖБЕНИ НОВИНИ

АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЇНИ ВОЙВОДИНИ

„Службени новини АПВ“ виходза, по потреби, на шейсц язикох: сербским, мадярским, словацким, румунским, руским и горватским. - Рукописи ше не враца – Оглашки по тарифи	Нови Сад 27. юлий 2023. Число 32	Рочна предплата 11.880 динари - Термин за рекламиацій 15 днії. - Редакция и администрация: Нови Сад, Войводи Милича 1 ISSN 0353-8419 COBISS.SR-ID 10640140 Email: sl.listapv@magyarszo.rs
--	--	---

ОБЩА ЧАСЦ

899.

На основи члена 15. и члена 16. пасус 2, а у вязи зоз членом 40. Покраїнскай скупштинской одлуки о покраїнскай управи («Службени новини АПВ», число 37/2014, 54/2014 – др. одлука, 37/2016, 29/2017, 24/2019, 66/2020 и 38/2021) и члена 2. пасус 1. точки 3. алиня 8. и члена 3. пасус 2. Покраїнскай скупштинской одлуки о додзельваню буджетных средствах за финансаване и софинансаване програмних активносцох и проектох у області високого образованя, студэнтскаго стандарду и научовогледовацкай діяльносці у Автономнай покраїні Войводини («Службени новини АПВ», число 9/2021), покраїнски секретар за високоеобразоване и научовогледовацкую діяльносць, приноши

ПРАВИЛНІК ЗА РЕАЛИЗАЦІЮ АКЦІЙ «ПРАВО НА ПЕРШУ ШАНСУ»

I

ОБЩИ ОДРЕДБИ ПРАВИЛНІКА

Член 1.

Зоз тим правилніком ше утвэрдзуе ціль финансаваня акцій «Право на першу шансу», особи хтори маю право участваць на конкурсе, условия и поступок за реализацию акцій, способ финансаваня проекту и його реализациі, як і провадзене и оценование успышносці реализациі научовогледовацкіх, адносно применено-вигледовацкіх проектох хтори финансаваць Покраїнски секретарият за високоеобразоване и научовогледовацкую діяльносць (у дальшим тексту: Секретарият), у рамкох акцій «Право на першу шансу».

Под термінами хтори ше хаснёе у тим правилніку, а хтори маю родове значене, хтори даты у граматичним хлопскім роду ше подрозумююе природни хлопски и женски пол особох на хтори ше одноша.

Член 2.

Ціль акцій «Право на першу шансу» ше реализує як намагане Покраїнскай влады ангажаваць незанятых докторох наукох зоз территории АП Войводини на проектох зоз їх узших научовых областцах.

Проекты приявиюо кандидати хтори виполнюю условия за конкурсаване, у складзе зоз тим правилніком.

II

УСЛОВІЯ И ПОСТУПОК ЗА РЕАЛИЗАЦІЮ ПРОГРАМИ

Член 3.

Общи критериюми за оценьование предложених научовогледовацких проектох тоти:

- научова оправданосць предложених вигледованьох,
- научова заснованосць предложених вигледованьох,
- применліўносць результатах проекту,
- уровень оригинальносці вигледования.

Член 4.

Право конкурсаваць маю шицкі особи хтори виполнюю туты условия:

- 1) же су державяне Рэспублікі Сербії;
- 2) же маю место бываня на території Автономнай покраїні Войводини;
- 3) же зване доктора наукох здобули у складзе зоз голем ёдним з наведзеных модалітетох:
 - у рамкох акредитаваных докторских студийох,
 - по скорей важаючых предпісаньох,
 - зоз припознаваньем иножемного високошколскаго документу;
- 4) же су евідентаваны у базы Национальнай службы за обезпечаване роботы як незанятыя особы.

Член 5.

За реализацию акцій «Право на першу шансу» Секретарият разпісуете явны конкурс, з яким ше особи хтори заинтересаваны поднесць прияви информуе о условіях конкурсавання.

Прияву на конкурс ше подноши у формі формуласа прияви чий зміст предпісуете Секретарият, а хтори доступны на интернет-презентациі Секретарияту.

Приява проекту облапя:

- общи податки о подношительови;
- предкладане проекту (предмет, змист и циль вигледованя);
- стан вигледованя у обласци;
- плановані результати проєкту и можлівості їх применювання;
- предкладане наукововигледовацьких інституцій з території АП Войводини з якими би ше реалізовав предложени проєкт;
- предкладане фінансийного плану з евентуально потребними средствами за покриване матеріальних трошкох (без средств за плацох и режийни трошки одвітуючих інституційох).

З явним конкурсом мож утвердзиц и други податки, односно прилоги хтори ше доручує гу прияви, а хтори важни за одлучоване при виборе проєктох.

Секретарият формує Комисию за запровадоване конкурса.

Комисия доручує обґрунтовани предлог покраїнському секретарови, з думаньом и оцену предлогу проєктох хторе дава Фахова комисия з науковей обласци гу хтореї припада тема проєкту, хто-ра приноши Ришене о реалізації софинансования.

Член 6.

Кандидати хтори виполнюю условия зоз члена 4. того правиліка подноша предкладане наукововигледовацького, односно применено-вигледовацького проєкту хтори тирва до 12 месачи.

Елементи проєкту муша буц повязані з елементами одбранені докторській дисертациї, або зоз другима наукововигледовацькими референцами кандидата.

Проект ше унапрямує гу єднай або гу найвесьм двом з тих наукових обласцюх:

- 1) технічни науки;
- 2) технологийни науки;
- 3) медицински науки;
- 4) спортивни науки;
- 5) природно-математични науки;
- 6) биотехнічни науки;
- 7) дружтвени и гуманістични науки;
- 8) правни и економски науки.

Член 7.

Кандидат муша мац препоручене од найменей єдного наукового роботніка чий вкупни фактор компетенції весяк як 20 – за остатані п'єц роки, не рахуючи чечуци рок.

Член 8.

Кандидат ма обовязку препоручиц найменей два регистровани наукововигледовацькі організації або розвойни единики зоз території Автономней покраїни Войводини у хторих би ше реалізувало або з чіміа вигледовачами би ше сотрудзувало у реалізації предложенного проєкту.

Секретарият обезпечи сотрудніцтво з одвітуючу наукову інституцию и обезпечи покрице режийних трошкох за єй участвоване у реалізації акції «Право на першу шансу».

Член 9.

Пред тим як по почнє з евалуацио приявених проєктох, Секретарият може одбіц прияви у случаюх кед:

- прияви неподполни;
- прияви поднесли особи хтори не виполнюю предписани условия;
- прияви поднешени по виходзеню термину яки дефіновані з Явним конкурсом.

Член 10.

Думане и оцену предкладаня проєктох дава Фахова комисия з науковей обласци гу хтореї припада тема проєкту, а хтора формована у складзе з Правиліком о фахових комисиох.

Фахова комисия подношительови прияви може предложиц пременку змисту предкладаня проєкту (напр. план активносцю, обсяг и змист роботи, опис очекованих результатох итд.).

Член 11.

Конечну одлуку о прилапіваню предкладань проєктох приноши покраїнски секретар беруци до огляду:

- порихтаносц предложеней науковей інституції за реалізацію проєкту;
- компетенцию предложеного ментора за реалізацію проєкту;
- оцену проєкту по евалуації з боку Фаховей комисії зоз одвітуючей науковей обласци;
- условия яки дефіновані з явну поволанку;
- розполагаючи средства яки предвидзени зоз Фінансийним планом за тоти наменки.

За прилапени предкладаня Секретарият заключує контракт о реалізації проєкту зоз подношительом прияви и одвітуючу інституцию з хтору ше реалізує проєкт.

III

ФІНАНСОВАНЕ ПРОЄКТОХ

Член 12.

Средства Секретарияту у рамикох финансования проєктох акції «Право на першу шансу» наменени за:

- виплацовование заробкох вигледовачом по Таблічки штредней цени за вигледовацки мешац Покраїнскому секретарияту за високе образоване и наукововигледовацку діяльносц;
- матеріяльни трошки за реалізацію проєктох;
- по єден вигледовацки мешац за ментора проєкту по Таблічки штредней цени за вигледовацки мешац Покраїнскому секретарияту за високе образоване и наукововигледовацку діяльносц;
- режийни трошки інституції з яку би ше сотрудзувало у реалізації проєкту, максимално до 5% вкупній фінансийній вредносци проєкту.

Член 13.

Средства за реалізацію акції «Право на першу шансу» предвидзени з буджетом Автономней покраїни Войводини, а обсяг средствах ше утверджує зоз Фінансийним планом Секретарияту.

Сума средствах по поєдинчним проєкту будзе завишиц од вкупного числа приявених проєктох, оцени хтору проєкт достане по евалуації фаховей комисії, як и од планованого обсягу средствах у буджету Автономней покраїни Войводини.

IV

ПРОВАДЗЕНЕ И ОЦЕНЬОВАНЕ УСПІШНОСЦІ РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОЄКТОХ

Член 14.

Реалізацію проєктох ше провадзи на основи закончуючого звиту, а регулуге з контрактом медзи Секретариятом и хаснователем средствах.

Звити зоз пасуса 1. того члена ше подноши на формулаючий змист предписує Секретарият.

Член 15.

Вигледовання ше оцінює на основі прировнання витворених результатів и планованих результатів, у складзе з наводами з формулару прияви.

Член 16.

Кед учащік акції «Право на першу шансу», под час тирвання реалізації проекту одлучи свої роботи ангажоване предлужиць у другій інституції, односно у другого роботодавца, вон ма обовязку о тим обвісци Секретарият найменей 15 днів пред днем преставаньом роботного одношення хторе засноване на основі реалізації акції «Право на першу шансу».

Сходно тому, інституція на хторей ше реалізує проект, ма обовязку зрозуміти часці средствах хтори наменени за фінансоване проекту за період по розтаргованю контракту, враці Секретарияту.

Член 17.

Правилнік ступа на моц осми дзень по обявівованю у «Службених новинах АПВ».

Зоз ступаньом на моц того правилника, престава важиц Правилнік за реалізацію акції «Право на першу шансу», число: 142-451-3363/2020-01 од 3. новембра 2020. року.

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ВІСОКЕ ОБРАЗОВАНЄ И НАУКОВОВИДОВАЦЬКУ ДІЯЛЬНОСЦІ

Нови Сад, 20.7.2023. року
Число: 142-451-3208/2023-01

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,
Проф. др Зоран Милошевич, с.р.

900.

На основі члена 16, 24. и 41. Покраїнській скупщтинській одлуки о покраїнській управи («Службени новини АПВ», число 37/2014, 54/2014 – друге предписане, 37/2016, 29/2017, 24/2019, 66/2020 и 38/2021), а у вязі зоз членом 11. Покраїнській скупщтинській одлуки о бюджету Автономней покраїни Войводини за 2023. рок («Службени новини АПВ», число 54/2022 и 27/2023), Покраїнськи секретарият за енергетику, будовательство и транспорт, покраїнськи секретар за енергетику, будовательство и транспорт, п р и н е с о л

ПРАВИЛНІК О ДОДЗЕЛЬОВАНЮ БЕЗПОВРАТНИХ СТИМУЛУЮЧИХ СРЕДСТВОХ ЗА ФІНАНСОВАНЄ И СОФІНАНСОВАНЄ ПРОЄКТОХ НЄВЛАДОВИХ ОРГАНІЗАЦІЙОХ У ОБЛАСЦІ ТРАНСПОРТУ

143-401-8154/2023-01 од 25. юля 2023. року

Общи одредби

Член 1.

Зоз тим правилніком ше предписує наменку средствах, поступок додзельовання средствах, критеріюми за додзельоване средствах и другі питаня од значносци за реалізацію програми Покраїнського секретарияту за енергетику, будовательство и транспорт за додзельоване безповоротних средствах за фінансоване и софінансоване проектах нєвладових організаційах за організоване фахових и наукових сходох з цильом дзвиганя уровня безпечносци и унапредзеня функціональносци транспорту у АП Войводини.

Средства обезпечени у бюджету Автономней покраїни Войводини и водзи ше их на окремим бюджетним розділу у Покраїнским секретарияту за енергетику, будовательство и транспорт (у дальшим тексту: Секретарият).

Наменки за яки мож хасновац средство

Член 2.

Безповратни средства хтори ше додзелює мож хасновац за фінансоване и софінансоване проектах здруженъох зоз шедзиском на території АП Войводини за потримовку організованя фахових и наукових сходох з цильом дзвиганя уровня безпечносци и унапредзеня функціональносци транспорту у АП Войводини.

Средства хтори ше додзелює не мож хасновац за:

1. ненаменково трошки (хтори не директно у вязі зоз запропонованьом активносцю яки наведзены у тим конкурс);
2. організоване бавискох на щесце.

Цилі проектох

Член 3.

Безповратни средства хтори ше додзелює мож хасновац за фінансоване и софінансоване проектах здруженъох зоз шедзиском на території АП Войводини, хтори маю за циль:

- стимулоац черанку ідеюх и найлепшій практи медзі фаховцами з області транспорту з цильом звекшаня безпечносци и унапредзеня функціональносци транспорту;
- звекшац свідомосць о важносци дзвиганя уровня безпечносци у транспорту, през панел розправи о найчастейших причинох незгодах и способах іх зоперація;
- дзвигац свідомосць о важних питаньох транспорту, през розробок темох хтори ше одноша на безпечносці, отримуюююсці и функціональносці транспорту;
- промововац розвой нових технологийох и политигох за злешане функціональносци транспорту, през преподаваня о найновиших технологийох и политигох хтори маю потенціял злешпац функціоноване транспорту;
- промововац сотрудніцво и умрежоване вигледовачох з області транспорту з цильом витворівованя будущого сотрудніцства и нових можлівосцюх вигледованя;
- черан нови вигледованя и ідеї на конференцийах на хторих би вигледоваче представели свою найновишу роботу и достали повратни інформації од других фаховцох;
- стимулоац и афірмовац роботи непрофітних організаційах и здруженъох гражданох хтори маю ясни концепт и план за унапредзене безпечносци и функціональносци транспорту.

Конкурс за додзельоване средство

Член 4.

Безповратни стимулуючи средства ше додзелює на основі конкурса. Цали текст конкурсу ше обявлює у «Службених новинах Автономней покраїни Войводини» и на интернет-боку Покраїнскогого секретарияту за енергетику, будовательство и транспорт <http://www.psegs.vojvodina.gov.rs/>, як и у скраценей форми у єдиних дньових новинах хтори ше дистрибууе на целей території Автономней покраїни Войводини.

Обовязни елементи тексту конкурсу тоти:

1. Висина средствах хтори ше додзелює,
2. максимальна висина средствах яки ше додзелює по хасновательски,
3. наменка средствах,
4. цилі проектох,
5. условия за участвоване на конкурсу и документация яку ше подноши гу прияви,

6. термин за приявиоване на конкурс,
7. способ подношена прияви,
8. поступок одлучована по конкурсу,
9. заключование контракту з організаціями хто рік достали кошти, і інші податки хто значни за реалізацію конкурса.

Право участвования на конкурсе и документация яку ше подноси на конкурс

Член 5.

Право конкурувац маю незавадово организаций чий шедзиско на території АП Войводини.

Документация яку ше подноси на конкурс облапя:

ОБОВЯЗНУ ЧАСЦ:

1. Виполнену, подписану і з печацом оверену прияву за участвование на конкурсе (мож ю превжац з интернет-презентаций Секретарияту, або особне у Секретарияту);
2. урядовы доказ о регистрації организаций (фотокопию);
3. фотокопию картону депонованих подпісю;
4. фотокопию доказах о отвореним подрахунку у Управи за трезор (податки о бюджетним хаснователью з Управи за трезор: число раҳунку ЄЧ ХЯС, назуву, ітд.);
5. фотокопию ришеня о порцийним ідентификаційним чишиле;
6. оверени проект з ясно дефиновану проектну идею, цилями и активносцами, планом роботи, менами реалізаторох, менами або назвами хаснователью едукаций, терминами, індикаторами за провадзене запровадзование, індикаторами за евалацію успішносці;
7. оверени детальны финансавы план трошкох за реализацию просекту (бюджет проекту, Прилог 1; бюджет ше подноши оверени у друкованай форме);
8. біографій координаторох проекта – оверени;
9. кед же запровадзене сотрудніцтво на проекту з партнерскими организациями, обовязано приложиц спорузменен або протокол о сотрудніцтве, оверени согласно партнерских организациях о порихтаносци участвования на проекту, оверени вияви учащікох хто рік согласни участвования на проекту (зоз подпісами и основными податками зоз особней легітимації);
10. доказ о обезпечених средствах зоз других жридах (факультативно);
11. доказ же организация або институция у предходним періодзе запровадзowała істи або подобни проекты; (статті з новинах, радио або тв репортажи, видео-матеріял и под.);
12. вияву подношителя вимагання же не ма невимирени обовязкі гу Секретарияту по основі скорей подпісах контрактох, чий термин за реализацией вишол (формулар вияви мож найц на сайту Секретарияту);
13. вияву же ше проців подношителя вимагання не водзі віновни поступок (формулар вияви мож найц на сайту Секретарияту);
14. вияву о потерашнім хаснованию средствах Покрайнскога секретарияту за енергетику, будовальство и транспорт (формулар вияви мож найц на сайту Секретарияту);
15. вияву подношителя вимагання (формулар вияви мож найц на сайту Секретарияту):
 - a) же наменково и у складзе зоз важацу законску регулатыву (Закон о бюджетной системе и др.) потроши додзелены средства;
 - b) же Секретарияту будзе доручовац звити у складзе зоз контрактовими обовязками;
16. средство финансавого обезпечення з яким подношитель прияви обезпечує віполнюване своїх контрактовых обовязкох ше НЕ ПОДНОШИ ГУ ПРИЯВИ. Подношитель прияви хторому додзелені контракт дужен, при заключованию контракту, доручиц средство финансавого обезпечення.

Секретарият затримує право од подношителя прияви, по потреби, питац додатну документацию и информації.

Член 6.

Прияви на конкурс мож поднесц особне, з придаваньем на писарніца покрайнских органов управы у Новим Садзе, Бульвар Михаила Пупина число 16, або послац по пошти, обовязано у писаней форми, лем на конкурсных формуларах які мож найц у Секретарияту або превжац зоз интернет-презентаций (сайту) Секретарияту. Формулар прияви хто рік оверела и подпісала овлашчена особа ше подноши у завартеі коверти з назначением: «НС ОТВЕРАЦ», назуву конкурса и назуву и адресу подношителя прияви.

Поступане з приявами за хто рік ше трима же су исшорови

Член 7.

Комисия хто рік препатра прияви цо сцигли не будзе розпатрац прияви хто рік ше трима як исшорови и то:

- неблагочасни (прияви хто рік поднесени по віходзеню терміну які предвидзены у конкурсе),
- недошлебодзені прияви (прияви хто рік поднесли неовласчені особи и субекти хто рік не предвидзены з конкурсом, односно тоги хто рік ше не одноша на з конкурсом предвидзены наменкі);
- неподполні и нерозумліви прияви (прияви гу хто рік не приложени шицкі потребни доказы, неподписані прияви, з невіполненіма рубрикамі, хто рік віполнені з графітним клайбасом, прияви хто рік послати по факсу або по електронскай пошти (e-mail), прияви хто рік не поднесени на одвітующим формуларе, хто рік маю нерозумлівими и нечитки податки).

Не будзе ше тиж розпатрац прияви тих субектах хто хасновали средства Покрайнскога секретарияту за енергетику, будовальство и транспорт, а хто рік, у случаю віходзеня контрактового терміну, не поднесли Покрайнскому секретарияту за енергетику, будовальство и транспорт финансавы и інші обовязні звити о трошенню додзеленых средствах.

Одлучование о додзельване средствах

Член 8.

Покрайнски секретар за енергетику, будовальство и транспорт (у дальшим тексту: Покрайнски секретар) з Рыненьем формуле окрему конкурсну комиссию хто рік препатра прияви зоз приложену документацию и вираਬя предкладане за додзельване средствах (у дальшим тексту: Комисия). Членох Комисії ше менене зоз шора занятих у Секретарияту, а мож ангажовац и фаховцюх з обласці за яку розписані Конкурс.

Комисия утвердиц лістину вреднованя и рангованя приявених проектах и доручує ю покрайнскому секретарови.

Лістину зоз пасуса 2. того члена ше обявлює на урядовим интернет-боку Покрайнскога секретарияту за енергетику, будовальство и транспорт <http://www.pseg.vojvodina.gov.rs/>.

Участніки конкурсу маю право на увид до поднесених приявах и приложеній документації у чаше 3 (трох) дньох по обявіванню лістини зоз пасуса 2. того члена.

На лістину зоз пасуса 2. того члена участніки право на пригварку у чаше 8 (осем) дньох по ей обявіванню.

Одлуку о пригварки Покрайнски секретарият приноши у чаше 15 (петнац) дньох по ей приманю.

Одлуку о вибору проектах Секретарият приноши у чаше 30 (трицяц) дньох по віходзеню терміну за подношенні пригварки.

Одлуку о додзельованю средствох хаснователем (результати конкурсу) ше обявљоје на уредовим интернет-боку Покрајинског секретаријату за енергетику, будоватељство и транспорт <http://www.psegs.vojvodina.gov.rs>.

Одлука о додзельованю средствох конечна.

Критеријоми за додзельоване средствах

Член 9

Средства ше додзелоје за финансиоване и софинансиоване директних и индиректних трошкох яки виказани з бюджетом предкладана пројекту (Прилог 1 – Табличка бюджету пројекту).

При приношеној одлуки о додзельованю средствох остатнім хаснователем ше применјоје тути критеријоми:

КРИТЕРИЈОМИ ЗА ХАСНОВАНЕ СРЕДСТВОХ		
Критеријом	Опис	Максималне число бодох
Референци пројекту	Оценјоје ше значни референци пројекту: обласц у хтореј ше пројекат реализује, дужину тирана пројекту, вкупне число особох яке потребне за реализацију пројекту	30
Виполненој циљох	У якей мири предложени пројекат виполноје циљ Конкурса? Оценјоје ше у якей мири предложени пројекат уплијује на дзвигање уровня безбедносци и унапредзене функционалносци транспорта	30
Оцена зрозмириноји вимаганих средствох и очекованих резултатах	Оценјоје ше зрозмириноји вимаганих средствох у односу на очековане доприношће реализацији предложеног пројекту	20
Обезбјеној софинансијавању з других жридилох	Оценјоје ше зрозмириноји вимаганих средствох од Покрајинског секретаријату у односу на средства яки обезбјеђени (за хтори поднесени докази о суми и жриде) зоз других жридилох: власних прихода, бюджету Републике Србије, автономнай покрајини або единки локалнай самоуправи, фондах ЕУ, донацијаох и друге	20
Значносц пројекту	Оценјоје ше яку значносц будзе мац реализација пројекту	20

Файти прилаплївих (директних и индиректних трошкох) и неприлаплївих трошкох

Член 10.

Прилаплїви трошки за запровадоване активносци по тим конкурсу то трошки у вези зоз запровадованьем активносција яки наведзени у тим конкурсу.

Неприлаплїви трошки:

1. плаци занятым у подношитеља прајви,
2. ненаменково трошки (хтори не директно у вези зоз запровадованьем активносција яки наведзени у тим конкурсу),
3. трошки организованя бавискох на ћесце.

Контракт о додзельовану средствох

Член 11.

З Одлуку о додзельованю средствох ше утврђује поединечни суми средствох по хаснователови.

По приношеној одлуки о додзельованю средствох секретар у име Секретаријату заключује зоз хаснователем средствох контракт о додзельованю средствох.

Обовязни елементи контракту тути:

- suma додзелених средствох,
- наменка за яку ше додзелоје средства,
- период на яки ше заключује контракт,
- обовязки хаснователя средствох,
- звити хтори ше подноши Секретаријату,
- иниши елементи хтори значни за реализацију контрактових активносција.

Провадзенс вивершени контракту

Член 12.

Хасновател средствох ма обовязку Секретаријату поднесц звит

о реализацији пројекту и наменковим и законітим трошенију средствох (у даљешим тексту: Звит), найпознейше у чаше 15 дњиох по контрактованим термину яки утврђени за реализацију пројекту, зоз припадајују документацију хтору оверели овлашћени особи.

Финансийни звит муси облапајц докази о потрошених бюджетних средствох, зоз комплетну документацију з яку ше оправдује наменкове и законітим хасноване средствох којо достати (виводи з банкох, фактури, контракти и другу финансийну документацију), хтору оверели овлашћени особи.

Даватељ средствох затримује право од Хаснователя средствох, по потреби, питац додатну документацију и информацији.

Средства з бюджету Автономнай покрајини Войводини хтори предмет конкурсу, подлегују под контролу применњована законех у обласци матерijално-финансийног ділованя и наменковог и законітого хасноване средствох, хтору окончује бюджетна инспекција.

Хаснователе средствох дужни служби бюджетнай инспекцији оможлївиц незавадзану контролу наменковог и законітого хасноване средствох по предмету контракту.

Административну контролу звитох запровадзује Секретаријат, зоз контролу вивершени контрактових обовязкох и звитох зоз приложенима документами.

Покрајински секретар з Ришенъем може формовац окремну комисију зоз шора занятых у Секретаријату за окончоване мониторингу и непостредну контролу реализацији пројекта.

Под мониторинг нащиву, у смислу тога члена, трима ше: нащиву здруженю, отримоване схадзко овлашћени представитељох Секретаријату з овлашћенима представитељима здруженю, присуство на одредзених подијох и манифестацијох або других програмних активносција хтори здружене запровадзује у рамикох реализацији програми.

Мониторинг нащиву мож наявив або не наявив.**Член 13.**

Хаснователе средствах по явним конкурсама служни у шицких явних публікаціях и при обявюванні о активносцях, мірох и програмах хтори ше фінансує и софінансує по явним конкурсама, навесц же у іх фінансуванню и софінансуванню участвовала Автономна покраїна Войводина, Покраїнські секретаріят за енергетику, будовательство и транспорт.

Член 14.

Правилнік ступа на моц по обявюванню у «Службених новинох АП Войводини».

**ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР ЗА ЕНЕРГЕТИКУ,
БУДОВАЛЬСТВО И ТРАНСПОРТ**

143-401-8154/2023-01

Од 25. юля 2023. року

**ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,
Огнис Белич, с.р.**

901.

На основи члена 16, 24. и 41. Покраїнські скупщинські одлуки о покраїнській управи («Службени новини АПВ», число 37/2014, 54/2014 – друге предписане, 37/2016, 29/2017, 24/2019, 66/2020 и 38/2021), а у вязи зоз членом 11. Покраїнські скупщинські одлуки о бюджету Автономнай покраїни Войводини за 2023. рок («Службени новини АПВ», число 54/2022 и 27/2023), Покраїнські секретаріят за енергетику, будовательство и транспорт, покраїнські секретар за енергетику, будовательство и транспорт, п р и н е с о л

**ПРАВИЛНІК
О ПОСТУПКУ ДОДЗЕЛЬОВАНЯ БЕЗПОВРАТНИХ
СРЕДСТВОХ ЗА СОФІНАНСОВАНЕ НАБАВКИ
ФЛУОРЕСЦЕНТНИХ БРУШЛІКОХ ЗА ШКОЛЯРОХ
ПЕРШЕЙ КЛАСІ ОСНОВНИХ ШКОЛОХ ЗОЗ ТЕРИТОРІЇ
АП ВОЙВОДИНИ**

Число: 143-401-8459/2023-01 од 26. юля 2023. року

Член 1.**Общи одредби**

Зоз тим правилніком ше предписує наменку средствах, поступок додзельования средствах, критериюм за додзельование средствах и други питаня од значносці за поступок додзельования безповоротных средствах за софінансоване набавки флуоресцентных брушлікох за школярох першої класі основних школах зоз території АП Войводини.

Средства ше обезпечує у бюджету Автономнай покраїни Войводини и водзи ше их на окремим бюджетним розділу у Покраїнським секретаріяту за енергетику, будовательство и транспорт (у дальшим тексту: Секретаріят).

Член 2.**Наменки за яки мож хасновац средство**

Безповоротни стимулуючи средства хтори ше додзелює, мож хасновац за набавку флуоресцентных брушлікох за школярох першої класі основных школах зоз території АП Войводини.

Член 3.**Цилі софинансования**

Безповоротни стимулуючи средства, хтори ше додзелює, маю

за циль звекшац безпечносц учащіх у транспорту и зменшац число транспортных нещесцох у населеных местах у Автономнай покраїни Войводини.

Член 4.**Конкурс за додзельование средствах**

Безповоротни стимулуючи средства ше додзелює на основи конкурса.

Конкурс ше обявлює у «Службених новинох Автономнай покраїни Войводини» и на интернет-боку Покраїнського секретаріяту за енергетику, будовательство и транспорт <http://www.psegs.vojvodina.gov.rs/> як и у скраченей форми у єдном з дньових глашнікох хтори ше дистрибуує на целей території Автономнай покраїни Войводини.

Обовязни элементы конкурса тоти:

1. висина вкупных средствах хтори ше додзелює по конкурсу;
2. максимална сумма средствах по наменкох хтори ше додзелює за реализацию проекту;
3. наменка средствах;
4. цилі проектох;
5. условия за участвование на конкурсе и документация хтору ше подноши гу прияви на конкурс;
6. термин за прияйование на конкурс;
7. способ апліковання;
8. поступок одлучованя по конкурсу; и други податки хтори од значносці за реализацию конкурсу.

Член 5.**Условия за участвование на конкурсе**

Право участвовац на конкурсе маю единки локалней самоуправи зоз території Автономнай покраїни Войводини.

Член 6.**Потребна документация**

1. Виполнену, подписану и з печацом оверену прияви за участвование на конкурсе (формулар прияви мож найсц на сайту Секретаріяту);
2. Фотокопию ришеня о порцийним індентифікаційним чишиле;
3. Овласцене за заступане единки локалней самоуправи (фотокопию картону депонованих подписьх);
4. Вияву о чишиле школярох хтори починаю ходзіц до першої класі основнай школы у школскім 2023/2024. року на території единки локалней самоуправи;
5. Вияву подношителя вимаганя же не ма невимирені обовязки гу Секретаріяту по основи скорей подписаных контрактох, чий термин за реализацию вишол (формулар вияви мож найсц на сайту Секретаріяту);
6. Вияву же ше проців подношителя вимаганя не водзи виновни поступок (формулар вияви мож найсц на сайту Секретаріяту);
7. Вияву о потерашнім хаснованю средствах Покраїнського секретаріяту за енергетику, будовательство и транспорт остатні 4 роки (формулар вияви мож найсц на сайту Секретаріяту);
8. Вияву подношителя вимаганя (формулар вияви мож найсц на сайту Секретаріяту) же:
 - a) наменково и у складзе з важацу законску регулативу (Закон о бюджетнай системи, Закон о явных набавках и др.) потроши додзелени средства;
 - b) Секретаріяту будзе доручовац звити у складзе зоз контрактовима обовязкамі.

Секретаріят затримує право од подношителя прияви, по потреби, питац додатну документацию и информации.

Прияви и приложену документацію ще подношительом не врача.

Член 7.

Подношене приявою

Прияви на Конкурс ще подноси на конкурсних формуларах (хори мож преважац зоз сайту Секретаріату) і зоз припадаючі документацію доручує по пошти або особне на писарніци покраїнських органах, у завартеї коверти на адресу: Покраїнський секретаріат за за енергетику, будовальство і транспорт, 21101 Нови Сад, Булевар Михайла Пупина число 16, з назначеньном на преднім боку коверти:

Не отверац – Приява на Конкурс за додзельоване безповратних средствах за софінансоване набавки флуоресцентних брушліків за школярах першої класи основних школах зоз території АП Войводини.

Член 8.

Поступане з приявами за хори ще трима же су нешорови

Комісія не будзе розпатрац прияви за хори трима же су нешорови и то:

- неблагочасни прияви (прияви хори поднешени по виходзеню термину які предвидзены у конкурсе),
- недошлебодзены прияви (прияви хори поднесли неовласцени особи и субекты хори не предвидзены з конкурсом, односно тоги хори ще не одноша на з конкурсом предвидзены наменки),

Член 10.

Критеріюмі за додзельоване средствах

1. Розвитосці єдинкох локалнай самоуправы¹	
штварта група – ступень розвитосци под 60% республічного просеку и треца група – ступень розвитосци од 60% по 80% республічного просеку	10
друга група – ступень розвитосци од 80% по 100% республічного просеку	8
перша група – ступень розвитосци над республічным просеком	6
2. Потрашні хасноване средствах з бюджету Покраїнскаго секретаріату за енергетику, будовальство і транспорт у остатніх 4 роках	
Не хасновані средства	10
Хасновані средства < 5.000.000,00 дин.	8
5.000.000,00 ≤ Хасновані средства < 10.000.000,00 дин.	6
Хасновані средства ≥ 10.000.000,00 дин.	4
3. Учасці локалнай самоуправы у односненію на вкупну вредносці инвестицій (з ПДВ)	
50% и вецей	10
40% ≤ Учасці < 50%	8
30% ≤ Учасці < 40%	6
20% ≤ Учасці < 30%	4
Учасці < 20%	прияву ще не будзе розпатрац
4. Висіна вимаганіх средствах од Секретаріату по флуоресцентним брушліку	
Вимагані средства ≤ 200,00 дин.	10
200,00 < Вимагані средства ≤ 300,00 дин.	8
300,00 < Вимагані средства ≤ 400,00 дин.	6
Вимагані средства > 400,00 дин.	прияву ще не будзе розпатрац

5. Явни пондеровани ризик (ЯПР) страданя дзеюх (0-14 роки) по општинах и городах у Републики Сербії у периодзе од 2019. по 2021. рок2	
барз високе: ЯП > 50	10
високе: $38 < \text{ЯПР} \leq 50$	8
штредне: $27 < \text{ЯПР} \leq 38$	6
нізке: $15 < \text{ЯПР} \leq 27$	4
барз нізке: ЯП ≤ 15	2

6. Явни пондеровани ризик (ЯПР) страданя пешакох по општинах и городах у Републики Сербії у периодзе од 2019. по 2021. рок2	
барз високе: ЯПР > 194	10
високе: $148 < \text{ЯПР} \leq 194$	8
штредне: $103 < \text{ЯПР} \leq 148$	6
нізке: $57 < \text{ЯПР} \leq 103$	4
барз нізке: ЯПР ≤ 57	2

7. Очековани цілі – ефекти яки ше посцигус з реалізацію проекту	
ступень унапредзеня безпечносці транспорту у односнено на існующи стан	максимално 10 боди

Толкованс:

¹ УРЕДБА О УТВЕРДЗОВАНЮ ЄДИНСТВЕНЕЙ ЛІСТИНИ РОЗВІТОСЦІ РЕГІОНОХ И ЄДИНКОХ ЛОКАЛНЕЙ САМОУПРАВИ ЗА 2014. РОК («Службени глашнік РС», число 104/2014)

² Податки Агенції за безпечносці транспорту (www.abs.gov.rs)

ЯПР=(Р1*ЛТП+Р2*ТТП+Р3*ПОГ) / число жительськох *10.000; явни пондеровани ризик страданьох

ЛТП – число легко покалічених

ТТП – число чежко покалічених

ПОГ – число погинутих

P1, P2 И P3 – коефіцієнти яки придружені легким покаліченьох, чежким покаліченьох и зоз смертельним пошлідком

Член 11.**Контракт о додзельванню средствах**

З Одлуку о додзельванню средствах ше утвардзуе поєдинечни суми средствах по хасновательски.

По приношенню одлуки о додзельванню средствах, покраїнски секретар зоз хасновательських средствах заключи контракт о додзельванню средствах.

Обовязни элементы контракту тоти:

- податки о хасновательських средствах,
- суза додзеленых средствах,
- наменка за яку ше додзелое средства,
- період на яки ше заключес контракт,
- обовязки хаснователя средствах,
- звити хтори ше подноши Секретарияту,
- інши элементы значни за реалізацію контрактових актив-носцох.

Член 12.**Провадзене вивершения контракту**

Хаснователь средствах ма обовязку Секретарияту поднесьц звити (наративно-описни и финансійни) о реализациі контракту и наменковым и законітім трошено средствах (у дальшим тексту: Звит), найпознейше у чаше 15 дньох од контрактового термину яки утвардзены за реалізацію проекту, з припадаючу документациі.

Фінансійни звит мушки облапяці доказы о потрошених средствах, зоз комплетну документацию з яку ше оправдуете наменкове и законіті хасноване достатних средствах, як и власных средствах єдиники локалней самоуправи, яки потребни за реализациі проекту (документацию о запровадзенім поступку явных набавках, виводы з Управи за трезор, фактури, контракти и другу фінансійну документацию) хтору оверели овласцены особи.

Даватель средствах затримуе право од хаснователя средствах, по потреби, питац додатну документацию и інформації.

Административну контролу звитох запровадзуе Секретарият, зоз контролу вивершения контрактовых обовязкох и звитох зоз приложенім документами.

Покраїнски секретар з ришеньем може формовац окремну комісію, зоз шора занятых у Секретарияту, за окончование мониторингу и непоштредней контроли реализациі проектох.

Член 13.**Контроля хаснования средствах**

Средства з бюджету Автономней покраїни Войводини хтори предмет контракту подлегую под контролу применевання законах у обласці матеріялно-финансійного діловання и наменкового и законітого хаснования средствах.

Хаснователе средствах дужни оможлівиц незавадзану контролу наменкового и законітого хаснования средствах по предмету контракту.

Член 14.**Обовязки хаснователя з нагоди явних публікаций**

Хаснователе средствах по явним конкурсам дужни у шицких явных публікаций и при обявіванию о активносцох у вязи з реализациі проекту хтори ше софинансує по явним конкурсам, навесц же у софинансованім учасцівала Автономна покраїна Войводина, Покраїнски секретарият за енергетику, будовательство и транспорт.

Член 15.**Закончующи одредби**

Тот правилнік ступа на моц по обявіванию у «Службених новинах АП Войводини».

**ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР ЗА ЕНЕРГЕТИКУ,
БУДОВАЛЬСТВО И ТРАНСПОРТ**

Число: 143-401-8459/2023-01
од 26. юля 2023. року

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,
Огнєн Бєлич, с.р.

їводини у 2023. року («Службени новини АПВ», число 18/2023) (у дальшим тексту: Правилнік) у члену 2. пасус 1. ще меня и вон глаши:

«За реалізацію активносцю предвидзени вкупно **64.887.622,00** динари»

Член 2.

Правилнік ступа на моц по обявівованю у «Службених новинох АП Войводини».

**ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР ЗА ПОЛЬОПРИВРЕДУ,
ВОДОПРИВРЕДУ И ЛЄСАРСТВО**

У Новим Садзе,
Дїл. число: 104-401-1531/2023-01
Дня: 27.7.2023. року

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,
Владимир Галич, с.р.

902.

На основи члена 16, 24. и 33. Покраїнськай скупштинской одлуки о покраїнськай управи («Службени новини АПВ», число 37/14 и 54/14 – др. одлука, 37/15, 29/17, 24/19, 66/20 и 38/21), члена 11. и 23. пасус 4. Покраїнськай скупштинской одлуки о бюджету АП Войводини за 2023. рок («Службени новини АПВ», число 54/22), у вязи зоз Законом о стимулайох у польопривреди и руралним розвою («Службени глашнік РС», число 10/13, 142/14, 103/15 и 101/16) и Покраїнську скупштинску одлуку о Програми потримовки за запровадование польопривредней политики за розвой валалу и политики руралного розвою за територию Автономней покраїни Войводини у 2023. року («Службени новини АПВ», число 54/22) и члена 16. Правилніка о запровадзваню конкурсах яки розписує Покраїнски секретарият за польопривреду, водопривреду и лесарство («Службени новини АП Войводини», число 8/2023), покраїнски секретар за польопривреду, водопривреду и лесарство (у дальшим тексту: покраїнски секретар), приноши

**ПРАВИЛНІК
О ВІМЕНКИ ПРАВИЛНІКА О ДОДЗЕЛЬОВАНЮ
СРЕДСТВОХ ЗА СОФІНАНСОВАНС ІНВЕСТИЦІЙОХ
ДО ОПРЕМИ ЗА ПРОДУКЦІЮ ВИНА И ПАЛЕНКИ У АП
ВОЙВОДИНИ У 2023. РОКУ**

Общи одредби

Член 1.

У Правилніку о додзельованю средствах за софинансоване инвестицийох до опреми за продукцию вина и паленки у АП Во-

Надпомнунце:

У тих «Службених новинох АПВ» ще ис обявюєс **Окремну часць, у складзе зоз членом 5. пасус 2. Покраїнскай скупштинской одлуки о обявівованю** предписаньюх и других актох («Службени новини АПВ», число 54/14, 29/17 и 12/18).

З М И С Т

Редни број	Предмет	Страна	Редни број	Предмет	Страна
ОБЩА ЧАСЦ					
ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ВІСОКЕ ОБРАЗОВАННЄ И НАУКОВОВИГЛЄДОВАЦКУ ДІЯЛЬНОСЦ					
899.	Правилнїк за реалізацію акцї «Право на першу шансу».	2495	906.	Ришене о даваню согласносци на други вименки и дополненя Фінансийного плану Фонду за вибеженцох, розселени особи и за сотруднїцтво зоз Сербами у региону за 2023. рок;	
ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ЕНЕРГЕТИКУ, БУДОВАТЕЛЬСТВО И ТРАНСПОРТ					
900.	Правилнїк о додзельованю безповратних стимулуючих средствах за фінансоване и софінансоване проектох невладових организаций у обласци транспорту;	2497	907.	Ришене о даваню согласносци на II вименки и дополненя Програми роботи Фонду «Европски роботи» Автономней покраїни Войводини за 2023. рок;	
901.	Правилнїк о поступку додзельования безповратных средствах за софінансоване набавки флуоресцентных брушлікох за школярох першай класи основных школох зоз території АП Войводини.	2500	908.	Ришене о даваню согласносци на II вименки и дополненя Фінансийного плану Фонду «Европски роботи» Автономней покраїни Войводини за 2023. рок;	
ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ПОЛЬОПРИВРЕДУ, ВОДОПРИВРЕДУ И ЛЕСАРСТВО					
902.	Правилнїк о вименки Правилнїка о додзельованю средствах за софінансоване инвестицийох до опреми за продукцию вина и паленки у АП Войводини у 2023. року.	2503	909.	Ришене о даваню согласносци на вименки Програми роботи Педагогийного завodu Войводини за 2023. рок;	
ОКРЕМНА ЧАСЦ					
ПОКРАЇНСКА ВЛАДА					
903.	Ришене о преставаню роботи на положено окончователя должносты помоцнїка покраїнскаго секретара за польопривреду, водопривреду и лесарство;		910.	Ришене о даваню согласносци на вименки и дополненя Фінансийного плану Педагогийного завodu Войводини за 2023. рок;	
904.	Ришене о преставаню роботи на положено окончователя должносты помоцнїка покраїнскаго секретара за культуру, явне информование и одношения з вирскими заеднїцами;		911.	Ришене о даваню согласносци на Правилнїк о вименках и дополненях Правилнїка о нукашней организациї и систематизациї роботох у Културним центру Войводини «Милош Црнянских»;	
905.	Ришене о поставленю на положене окончователя должносты помоцнїка покраїнскаго секретара за культуру, явне информование и одношения з вирскими заеднїцами;		912.	Ришене о даваню согласносци на Правилнїк о вименки Правилнїка о нукашней организациї и систематизациї роботних местах Інформативного центру за діловну стандардизацию и сертификацию;	
ДІЯЛЬНОСЦІ					
906.	Ришене о даваню согласносци на вименки и дополненя Фінансийного плану Народного театру – Суботица – Narodnog pozorišta Subatika – Nepsinhas Szabadka – Narodnog kazališta Subotica за 2023. рок;		913.	Ришене о даваню согласносци на Правилнїк о вименках Правилнїка о организациї и систематизациї роботох у Заводу за културу войводянских Руснацох;	
907.	Ришене о преставаню должносты окончователя должносты директора Спеціяльнаго шпиталю за хороти плююх «Др Васа Савич» Зренянин;		914.	Ришене о даваню согласносци на вименки и дополненя Фінансийного плану Народного театру – Суботица – Narodnog pozorišta Subatika – Nepsinhas Szabadka – Narodnog kazališta Subotica за 2023. рок;	
908.	Ришене о менованию окончователя должносты директора Спеціяльнаго шпиталю за хороти плююх «Др Васа Савич» Зренянин;		915.	Ришене о преставаню должносты окончователя должносты директора Спеціяльнаго шпиталю за хороти плююх «Др Васа Савич» Зренянин;	
909.	Ришене о менованию окончователя должносты директора Спеціяльнаго шпиталю за хороти плююх «Др Васа Савич» Зренянин;		916.	Ришене о менованию окончователя должносты директора Спеціяльнаго шпиталю за хороти плююх «Др Васа Савич» Зренянин;	
910.	Ришене о менованию окончователя должносты директора Спеціяльнаго шпиталю за хороти плююх «Др Васа Савич» Зренянин;		917.	Ришене о разрешеню члена Управнаго одбору Установи за змесцене и збривоване старых особох «Геронтологийни центр» у Панчеве;	
911.	Ришене о менованию члена Управнаго одбору Установи за змесцене и збривоване старых особох «Геронтологийни центр» у Панчеве;		918.	Ришене о менованию члена Управнаго одбору Установи за змесцене и збривоване старых особох «Геронтологийни центр» у Панчеве;	

Редни број	Предмет	Страна	Редни број	Предмет	Страна
919.	Ришене о хаснованию средствах стаємній бюджетній резерви, число: 401-88/2023-03;			ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ЕНЕРГЕТИКУ, БУДОВАТЕЛЬСТВО И ТРАНСПОРТ	
920.	Ришене о хаснованию средствах чечуцей бюджетній резерви, число: 401-84/2023-131;			926.	Явни конкурс за додзельоване безповратних стимулюючих средствах за фінансоване і софінансоване проектох невладових організаційох у обласці транспорту;
921.	Ришене о хаснованию средствах чечуцей бюджетній резерви, число: 401-84/2023-132.			927.	Явни конкурс за додзельоване безповратних средствох локалним самоуправом у Автономній по-крайні Войводини за софінансоване набавки флуоресцентных брушлікох за школярох першої класи основних школох зоз території АП Войводини.
	ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ОБРАЗОВАНС, ПРЕДПІСАНЯ, УПРАВУ И НАЦІОНАЛНІ МЕНШИННІ – НАЦІОНАЛНІ ЗАЄДНІЦІ			ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА РЕГІОНАЛНІ РОЗВОЙ, МЕДЗІРЕГІОНАЛНІ СОТРУДНІЦТВО И ЛОКАЛНУ САМОУПРАВУ	
922.	Ришене о одобреню видац и хасновац учебнік Додаток зоз националней исторії Румунох гу учебніку Природа и дружтво, учебніка за штварту класу основній школи, хтори написани на румунским язику и писме.			928.	Явна поволанка за прияйоване проектох виробку документох явних политикох у формі секторских стратегійох, програмах, планах и акційных планах за единки локалней самоуправи зоз подручча АП Войводини з домену жридловей компетенцій.
	ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА СОЦІАЛНУ ПОЛИТИКУ, ДЕМОГРАФІЮ И РОВНОПРАВНОСЦ ПОЛОХ			ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ПРИВРЕДУ И ТУРИЗМ	
923.	Ришене о даваню согласносци за меноване директора Центру за соціалну роботу Општини Рума;			929.	Явна поволанка за фінансоване фаховей пракси.
924.	Ришене о даваню согласносци за меноване окончователя должносты директорки Центру за соціалну роботу «Опово» у Опово.			ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ПОЛЬОПРИВРЕДУ, ВОДОПРИВРЕДУ И ЛЄСАРСТВО	
	ОГЛАСНА ЧАСЦ			930.	Одлука о вименки Конкурса за додзельоване средствах за софінансоване инвестиційох до набавки опреми за продукцию вина и паленки у АП Войводини у 2023. року.
	ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ОБРАЗОВАНС, ПРЕДПІСАНЯ, УПРАВУ И НАЦІОНАЛНІ МЕНШИННІ – НАЦІОНАЛНІ ЗАЄДНІЦІ				
925.	Одлука о дополненю Конкурса за фінансоване и софінансоване реконструкції, адаптациї, санациї, инвестиційне и чечуце отримование обектох установовох основного и штреднього образования и воспитания на території Автономній покраїни Войводини за 2023. рок.				

ОГЛАШОВАНС СТРАЦЕНИХ ДОКУМЕНТОХ ЗА НЄВАЖАЦІ: 300 динари

Уплацована на рахунок ч. 340-15329-18/поволанка на ч. 13/Д.о.о. Мадяр Со Кфт. Нови Сад, Войводи Мишича ч. 1
Текст оглашки, з потвердзеньем о уплацованию (прикладнік або фотокопию уплатніці) посилац на адресу:
„Службени новини АПВ” Д.о.о. Мадяр Со Кфт, Войводи Мишича ч. 1, Нови Сад

Видаватель: Покраїнски секретарият за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заєдніци

Одничательни редактор: Дияна Катона Тел. 021- 487 44 27.

Друкую: Д.о.о. Мадяр Со Кфт. Друкарня ФОРУМ, Войводи Мишича ч. 1, Нови Сад, Телефони; Редакция 064 805 5142,
Служба предплати: 021 557 304, Одзделене за оглашки: 021 456 832, е-маил: sl.listapv@magyarszo.rs